

Izjava na računu

Angleška inačica:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin.

Slovenska inačica:

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ... ¹⁾) izjavljam, da, če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno poreklo.

Francoska inačica:

L'exportateur des produits couverts par le present document (autorisation douanière no ... ¹⁾) declare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle

Nemška inačica:

Der Ausfuhrer (Ermächtiger Ausfuhrer; Bewilligungs-Nr. ... ¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind.

Hebrew version:

אני הח"מ, היצואן של הטובין הנכללים במסמך זה (יצואן מאושר מס' (1)) מצהיר כי, מלבד כאשר מצוין אחרת, הטובין עומדים בתנאים הנדרשים לשם השגת מעמד מקור בסחר המועדף עם וכי ארץ המקור של הטובין היא

.....²
(kraj in datum)

.....
(podpis)
(podpisu mora slediti jasno
navedeno ime podpisnika)

ali

-
- 1 Kadar izjavo na računu izdelata pooblaščen izvoznik v smislu 22. člena tega Protokola, mora biti na tem mestu vpisana številka pooblastila. Če izjave na računu ne daje pooblaščen izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pusti prazen prostor.
 - 2 Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že v samem dokumentu.

I, the undersigned, exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated, the goods meet the conditions to obtain originating status in preferential trade with and that the country of origin of goods is

.....¹
(Kraj in datum)

.....
(podpis)
(podpisu mora slediti jasno
navedeno ime podpisnika)

1 Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že v samem dokumentu.